

بررسی تاثیر فعالیت‌های پیش تکلیف پادکست، برنامه‌های کوتاه ویدیویی و آمادگی موضوعی بر عملکرد زبان‌آموزان در انواع تکلیف درگ شنیداری

پویان طاهری*

استادیار زبانشناسی کاربردی، دانشگاه فنی و مهندسی بوئین زهرا،
قزوین، ایران

محمد عبداللهی گیلانی**

استادیار زبانشناسی کاربردی، دانشگاه فنی و مهندسی بوئین زهرا،
قزوین، ایران

(تاریخ دریافت: ۹۷/۱۰/۱۶، تاریخ تصویب: ۹۸/۰۱/۲۱، تاریخ چاپ: آبان ۱۳۹۸)

چکیده

هدف این تحقیق، بررسی اثربخشی سه پیش-تکلیف پادکست، برنامه‌های کوتاه ویدیویی و آمادگی موضوعی بر کارکرد زبان‌آموزان در انواع تکلیف درگ شنیداری بود. به این منظور، تعداد ۶۳ آزمودنی پانزده تا سی ساله به طور تصادفی در سه گروه قرار گرفتند و بهر گروه یک پیش تکلیف داده شد. پیش تکلیف شنیداری گروه اول فایل‌های صوتی پادکست بود، گروه دوم برنامه‌های کوتاه ویدئویی را تماشا کردند و گروه سوم در باره موضوع شنیداری گفتگو کردند. سپس هر سه، گروه تکلیف‌های پر کردن جای خالی و معما را انجام دادند. نتایج تحلیل رگرسیون چندگانه نشان داد که تنها پادکست کارکردی زبان‌آموزان را در انجام تکالیف به خوبی پیش‌بینی کرد. همچنین از تحلیل واریانس استفاده شد تا تعیین کند که آیا تفاوت معناداری بین تاثیرات این سه فعالیت بر روی عملکرد زبان‌آموزان وجود دارد. نتایج این مطالعه نشان داد که پادکست و برنامه‌های کوتاه ویدئویی نقش مهمی در درگ مطلب شنیداری و تشویق زبان‌آموزان دارد. نتایج این تحقیق برای معلمان و تولیدکنندگان محظوظ کاربرد دارد.

واژه‌های کلیدی: درگ شنیداری، پادکست؛ آموزش تکلیف محور، تکلیف حل معما، برنامه‌های کوتاه ویدیویی و آمادگی موضوعی.

* E-mail: puyan.taheri@gmail.com: نویسنده مسئول

** E-mail: abdollahi20@gmail.com

۱- مقدمه

درک شنیداری نقش مهمی در پیشرفت علمی دانشجویان بازی می‌کند. درک شنیداری یک مهارت مهم است و بهدلیل پیچیدگی‌های آماده سازی و ارایه محتوای شنیداری، این مهارت در بسیاری از موقعیت‌ها نادیده گرفته می‌شود (باک^۱، ۲۰۰۱). از بین چهار گستره اصلی مهارت‌های ارتباطی، یعنی شنیداری، گفتاری، نوشتاری و خواندن، مهارت شنیداری بدون شک اصلی‌ترین آن‌هاست. دانش‌آموزان باید با دقت به درس و بحث‌های کلاس گوش دهنده تا بتوانند مطالب را درک کرده، برای بازیابی بعدی در حافظه خود نگه دارند. این مطالب اهمیت درک شنیداری را نشان می‌دهد.

به عقیده مدوکالی^۲ (۲۰۱۵) مهارت شنیداری، مهارتی است که باید توسط معلم به شکل مناسبی ایجاد و تقویت شود، زیرا زبان‌آموزان در فرایند یادگیری خود، به ندرت از این مهارت آگاهی دارند و کمتر به آن توجه می‌کنند. و از دید سفرانج^۳ (۲۰۱۵) آموزش درک شنیداری از اصلی‌ترین و مشکلترین وظایف مدرس زبان خارجی است.

اعتقاد بر این است که درک شنیداری در صورتی مفید خواهد بود که بر اساس و پیرامون تکلیفی ساخته شود. نمونه‌هایی از تکالیف شنیداری شامل موارد زیر است: پاسخ به سوالات با توجه به توانایی درک یادگیرنده، یادداشت برداری، نوشتن دیکته^۴، بیان موافقت یا مخالفت، شکاف‌های اطلاعاتی^۵، حل مسئله^۶، تبادل نظر^۷، و تکلیف حل معما^۸ (بدری و نظری، ۲۰۱۴). شیوه آموزش زبان تکلیف محور^۹ به رویکردی اشاره دارد که بر مبنای بکارگیری تکالیف به عنوان بخش اصلی برنامه‌ریزی در آموزش زبان است (ریچاردز و راجرز^{۱۰}، ۲۰۱۴). ویلیز^{۱۱}

1- Buck

2- Medoukali

3- Safranj

4- Dictation

5- Information gap

6- Problem solving

7- Opinion exchange

8- Jigsaw task

9- Task-Based Language Teaching (TBLT)

10- Richards and Rogers

11- Willis

(۱۹۹۶) شیوه تکلیف محور را به عنوان رشد منطقی آموزش ارتباطی زبان ارایه می‌دهد، زیرا آن بر پایه اصول متعددی است که تا حدی چارچوب آموزش ارتباطی زبان را می‌سازد. عمماً^۱ یکی از جذاب‌ترین تکالیف مهارت شنیداری برای زبان‌آموزان و مدرسان زبان است. این نوع تکلیف را آرنسون^۲ (۱۹۷۸) رواج داد. این یک طرح یادگیری هم‌کنشی^۳ است که در آن زبان‌آموزان اطلاعات خود را به اشتراک می‌گذارند. در این شیوه، تلفظ و آهنگ کلام زبان‌آموزان به دلیل بکارگیری مطالب واقعی، مانند ویدیو ارتقا می‌یابد. یک تکلیف رایج دیگر، پر کردن جای خالی^۴ است. مطالعات نشان داده است که تکالیف می‌توانند تاثیر قابل توجهی بر یادگیری و همچنین آموزش بگذارد. به این معنا که استفاده از تکالیف، هم برای آموزش و هم برای یادگیری مفید و کاربردی است. همانگونه که نونان^۵ (۱۹۸۹) به صراحت بیان کرده است؛ مفهوم تکلیف، به یک عنصر مهم در طراحی برنامه درسی، آموزش و ارزیابی تبدیل شده است. اساس آن چندین برنامه تحقیقاتی مهم است و بر سیاست‌گذاری آموزشی، محیط‌هایی که انگلیسی زبان خارجی محسوب می‌شود و نیز فضاهایی که در آنجا انگلیسی زبان دوم است، تاثیر گذار بوده است.

۲- پیشینهٔ پژوهش

درک شنیداری یک مهارت دریافتی^۶ است که در رشد و توسعه توانش زبان دوم نقش بسیار مهمی دارد. مهارت شنیداری، مشکلترين بخش یادگیری زبان است که بدون داشتن سطح مناسبی از این مهارت، انتقال پیام با مانع مواجه می‌شود (نصیریان، ۲۰۱۲). پژوهش در درک مطلب شنیداری تا همین اوخر مورد توجه قرار نگرفته بود و حتی اکنون نیز در مقایسه با دیگر مهارت‌ها نمی‌توان ادعا کرد که در این زمینه تحقیقات گسترده‌ای صورت گرفته است. به همین دلیل است که برخی از پژوهشگران مهارت شنیداری را مهارت سیندلایبی در یادگیری زبان می‌دانند (نونان، ۲۰۰۲).

1- jigsaw

2- Aronson

3- cooperative learning

4- Fill- in-the-gap

5- Nunan

6- receptive

۱-۲- اهمیت مطالب واقعی^۱ برای درک شنیداری

برای آماده کردن زبان‌آموزان در واکنش صحیح به زبان گفتاری در خارج از کلاس درس، لازم است که مدرس زبان فرصت‌های زیادی در اختیار آن‌ها بگذارد تا به نمونه‌های واقعی زبان در کلاس گوش کنند. مطالعات تجربی در باره تاثیرات چشمگیر داشتن فرصت هم‌کنشی واقعی با متون شنیداری، شواهد مثبتی را نشان داده است (پورتر و رابرتس^۲، ۱۹۸۱). در دو تحقیق جداگانه، موسوی (۲۰۱۲) و موسوی و ایروانی (۲۰۱۲) تاثیرات مطالب شنیداری واقعی و مصنوعی بر درک شنیداری زبان‌آموزان ایرانی را بررسی کردند. نتایج هر دو پژوهش حاکی از این است که استفاده از مطالب شفاهی شنیداری در این نوع کلاس‌ها باعث بهبود و افزایش درک شنیداری شده و تاثیر مثبتی بر یادگیری زبان انگلیسی می‌گذارد. قادرپناهی (۲۰۱۲) از مطالب شنیداری واقعی و موقعیتی‌های حقیقی به عنوان بخشی از شیوه آموزش ارتباطی برای افزایش مهارت درک شنیداری استفاده کرده است. وی دریافت که پیشرفت زبان‌آموزان در مهارت شنیداری از نظر آماری، معنادار بوده است و مطالب واقعی در افزایش درک شنیداری زبان‌آموزان تأثیر بسزایی گذاشته است. اکبری و رضوی (۲۰۱۵) در پژوهشی که مخاطب آن‌ها معلمان زبان انگلیسی در دیبرستان‌های ایران بودند، پی بردنند که نگرش و دیدگاه این معلمان در باره بکارگیری مطالب آموزشی واقعی در آموزش شنیداری بسیار مثبت بوده است و بر این باورند که این نوع مطالب باید به عنوان اصل کلیدی ارتقای کیفیت مهارت‌های یادگیری زبان در نظر گرفته شوند.

۲-۲- مروری بر آموزش زبان به روش تکلیف محور

از بین پدیده‌های جدید آموزش ارتباطی زبان، آموزش تکلیف محور زبان^۳ به عنوان نقطه عطفی در آموزش زبان شناخته می‌شود که مبتنی بر بکارگیری تکالیف خاصی است (براون^۴، ۲۰۰۷). به عقیده پرابو (۱۹۸۷) تکلیف فعالیتی است که یادگیرنده را ملزم می‌کند با فکر و اندیشه خود و به کمک اطلاعات فراهم شده، به نتیجه‌ای برسد. در ضمن، کار معلم این است که این فرایند را کنترل و تنظیم کند.

1- authentic

2- Porter & Roberts

3- task-based language teaching (TBLT)

4- Brown

نونان (۲۰۰۲) معتقد است که آموزش تکلیف محور زبان، یکی از مورد علاقه‌ترین شیوه‌های نو تدریس زبان در جهان است که توجه معلمان زیادی را به خود جلب کرده است. به عقیده وی، در همه تعاریف موجود برای تکلیف می‌توان ردپایی از شیوه ارتباطی آموزش را مشاهده کرد که زبان‌آموز بجای توجه به ساختار زبانی توجه خود را به معنا معطوف می‌کند. و به نظر ویلیز^۱ (۱۹۹۶) تکالیف موجود در زبان همیشه فعالیت‌هایی‌اند که زبان‌آموز به جهت یک هدف ارتباطی از آن‌ها استفاده می‌کند تا به نتیجه خاصی نایل گردد.

آموزش تکلیف محور شیوه‌ای بر اساس معنا است. به گفته الیس^۲ (۲۰۰۳) ویژگی معنادار بودن در این نوع آموزش، یک زمینه واقعی، هدفمند و ارادی برای درک و بکار گیری زبان فراهم کرده است که مورد علاقه یادگیرندگان زبان واقع شده است. این تکالیف به دلایل چندی موثرند. مهمترین ویژگی تکلیف این است که بر اساس کاربرد معنا در زبان بوده و یادگیرندگان از همه منابع زبانی خود استفاده می‌کنند تا بتوانند با یکدیگر ارتباط برقرار کنند (بندری و نظری، ۲۰۱۴). الیس (۲۰۰۳) پیشنهاد کرده است که کلیه آموزش‌های کلاسی در شیوه آموزش تکلیف محور در چارچوب سه مرحله پیش‌تکلیف، تکلیف، و پس‌تکلیف سازماندهی شوند. هدف از پیش‌تکلیف این است تا زبان‌آموز خود را برای انجام تکلیف اصلی آماده کند. در این مرحله معلم راهکار انجام تکلیف را به دانشجو می‌دهد و در واقع دانش پیش‌زمینه را آماده می‌سازد. اما در مرحله تکلیف، زبان‌آموز تکلیف را کامل می‌کند. در مرحله آخر که پس‌تکلیف است که یادگیرنده برخی از نکات خاص زبان را تمرین می‌کند.

۲-۱- یافته‌های تحقیقاتی در باره آموزش تکلیف محور زبان

لپکین و سوین^۳ (۲۰۰۱) از مطالعه‌ای گزارش دادند که در آن دو تکلیف ارتباطی یعنی دیکشن لغتی^۴ و معما در باره زبان‌آموزانی که زبان فرانسوی می‌خوانند، استفاده شده بود. در هر دو مورد، درس کوتاهی در زمینه فعل‌های انعکاسی^۵ فرانسوی، همراه این تکالیف بود. هدف محققان این بود تا از طریق اجرای تکلیف، داده‌هایی را در باره زبان دوم بررسی کنند. نتایج

1- Willis

2- Ellis

3- Lapkin and Swain

4- dictogloss

5- pronominal verbs

تحقیق آن‌ها نشان داد که از نظر آموزشی هیچکدام از تکالیف بکار گرفته نسبت به آن یکی برتری ندارد. ارزش تکلیف به‌اهداف آموزشی که معلم در نظر گرفته است، بستگی دارد. نتیجه هر دو تکلیف، مشابه و بر محور ساختار و دستور بود. نتیجه مهم دیگر این بود که دیکته لغتی باعث شد دقت زبان‌آموزان در بکارگیری فعل انعکاسی بیشتر شود و متون دارای ساختار پیچیده را با دقت بیشتری بازسازی کنند. اما تکلیف معما منجر به کاربرد وسعتی‌وارزگان و فعالیت‌های زبانی گردید که به‌احتمال می‌تواند حاکی از این باشد که ماهیت انتها-باز^۱ این نوع فعالیت، خلاقیت بیشتری را در زبان‌آموزان پدیدار کند.

در تحقیقی دیگر النشاش^۲ (۲۰۰۶) اثرات روش تکلیف محور را بر مهارت‌های تولیدی زبان انگلیسی بررسی کرد. نتایج نشان داد که آموزش زبان مبتنی بر تکلیف از طریق برنامه طراحی شده بنا بر روش‌ها و اصول آموزش تکلیف‌محور، در مقایسه با شیوه‌های رایج آموزش زبان، باعث پیشرفت بیشتری در یادگیری مهارت‌های گفتاری و نوشتاری شده است. در همین راستا لوچانا و دب^۳ (۲۰۰۶) شواهدی را در حمایت از رویکرد تکلیف محور برای آموزش و یادگیری زبان ارائه دادند. یافته‌های آن‌ها نشان می‌دهد که آموزش تکلیف محور هم برای افزایش مهارت زبان‌آموزان و هم ایجاد انگیزه در آن‌ها بسیار مفید بوده است.

در تحقیقی مقایسه‌ای، ارتن و آلتای^۴ (۲۰۰۹) اثرات فعالیت‌های گفتاری تکلیف محور و وضع محور را بر هم‌کنشی و همکاری زبان‌آموزان بررسی کردند. تجزیه و تحلیل کیفی ادھا نشان داد که فعالیت‌های گفتاری مبتنی بر تکلیف، ممکن است منجر به فضای یادگیری با مشارکت بالاتری شود و همچنین احتمال استفاده زبان به صورت واقعی‌تر را فراهم سازد.

تبیریزی و نصیری (۲۰۱۱) اثرات استفاده از فعالیت‌های تکلیف‌محور بر مهارت گفتار را در زبان‌آموزان ایرانی مورد بررسی قرار داد و دریافت که گروه آزمایشی که اصول تکلیف محور مهارت گفتار را تجربه کرده بودند در پس آزمون به نحو چشمگیری بهتر از گروه کنترل عمل کردند.

1- Open-ended

2- Al Nashash

3- Lochana and Deb

4- Erten and Altay

در مطالعه دیگری، نصیریان (۲۰۱۲) تاثیر چهار نوع تکلیف یعنی، جور کردن^۱، پر کردن جای خالی، برچسب گذاری^۲ و انتخاب را برکار کرد توانایی شنیداری یادگیرندگان زبان انگلیسی با یکدیگر مقایسه کرد. او کوشید نشان دهد که رابطه معناداری بین نوع تکلیف و توanایی یادگیرندگان زبان وجود دارد. حاصل کار او یافتن رابطه مثبتی بین ادغام این نوع تکالیف در فعالیت شنیداری و پیشرفت مهارت درک مطلب شنیداری بود.

در پژوهشی که مطلب زاده و دفاعی (۲۰۱۳) بر روی نقش فعالیت‌های شنیداری تکلیف محور در افزایش خودکارامدی^۳ شنیداری انجام دادند، دریافتند که سطح خودکارامدی شرکت‌کنندگان گروه آزمایشی که فعالیت‌های تکلیف محور شنیداری را دریافت کرده بودند، به نحو چشمگیری بالاتر از گروه کنترل بوده است.

تحقیقی در باره نقش و تاثیر تکلیف در توanایی گفتار دانش‌آموزان دیبرستانی نشان داده است که سطح شیوایی و سلاست گفتاری زبان‌آموزان گروه آزمایشی به طور برجسته‌ای نسبت به گروه کنترل ترقی کرده است (پاشایی و خلجمی، ۲۰۱۴)

در شیوه شناختی نیز بکارگیری برنامه تکلیف محور، منتج به ارتقای توanایی کلی مهارت گفتاری دانشجویان لیسانس گردیده است. نتایج پژوهش محمدی پور و رشید (۲۰۱۵) گواه این ادعا است. در همین راستا، سری چوبان و کاراکورت^۴ (۲۰۱۶) نیز همین پیشرفت را در مهارت شنیداری و گفتاری مشاهده کردند و اثبات کردند که فعالیت‌های تکلیف محور، نقش مهمی در پیشرفت این دو مهارت داشته است.

از نمونه تحقیقات مطرح شده می‌توان دریافت که آموزش زبان تکلیف محور فرصتی برای یادگیری طبیعی را در کلاس درس فراهم می‌آورد. افزون بر این، در این شیوه تاکید بر این است که معنا بر شکل و ساختار اولویت دارد. در ضمن این شیوه جنبه انگیزشی برای زبان‌آموزان دارد و ممکن است در راستای نظام آموزشی یادگیرندگه محور^۵ باشد. در عین حال، این شیوه امکان دخالت و راهنمایی معلم را نیز فراهم می‌کند. در نهایت، در شیوه آموزش زبان تکلیف محور، به واسطه توجه به صحت ساختار، سلاست و شیوایی، ارتباطی بدست می‌آید و در

1- matching

2- labeling

3- self-efficacy

4- Sarıçoban and Karakurt

5- learner-centered

کنار شیوه‌های قدیمی تر نیز می‌تواند استفاده شود. بنابراین، شیوه آموزش زبان تکلیف‌محور یادگیرندگان را تشویق می‌کند و موجب افزایش سطح مهارت زبانی آن‌ها می‌شود. بکارگیری این شیوه باعث می‌شود که سطح اضطراب زبان‌آموزان کاهش یابد و کمک می‌کند تا زبان‌آموزان نظرات خود را با دیگران بهاشترانگ بگذارند و از این طریق اعتماد به نفس خود را افزایش دهند. معلم زبان می‌تواند راهنمایی بهموقع در اختیار زبان‌آموزان قرار دهد که موجب افزایش میزان بخاطرسپاری مطالب می‌شود. علی‌رغم اینکه شیوه آموزش زبان تکلیف‌محور، فشردگی کاری بالایی دارد، ولی می‌تواند یک محیط یادگیری مشارکتی را در بین زبان‌آموزان پدیدآورد.

۲-۳-۲- معما

معما، یک شگرد یادگیری مشارکتی است که در آن زبان‌آموزان در گروه‌های کوچک با یکدیگر همکاری و همفکری می‌کنند. هر عضو گروه بخش‌هایی از اطلاعات را دارد که با عضو دیگر مبادله می‌کند. این مبادله از طریق پرسشی صورت می‌گیرد که شخصی سوال خاصی را می‌پرسد و شخص مقابل جواب آن را می‌دهد. به عبارت دیگر، داده‌های ورودی بین دو یا چندنفر شرکت‌کننده تقسیم می‌شود (پیکا، کانگی و فالودام^۱، ۱۹۹۳)

۲-۳-۱- معما در مهارت شنیداری

در یک تمرین ساده شنیداری بخش‌هایی از دیالوگ ضبط شده به‌طور درهم ریخته ارایه می‌شود. به‌این معنا که جملات گوینده اول به‌صورت تصادفی در یک گروه قرار می‌گیرد و به‌شکل گرینه‌های A, B, C, D چیده می‌شوند. اما جملات گوینده دوم هم به‌صورت تصادفی چیده می‌شوند و با شماره‌های ۱ تا ۴ شماره گذاری می‌شوند. زبان‌آموزان چند بار به‌این جملات گوش می‌کنند. زبان‌آموزان در ابتدا هر جمله آغازین را با پاسخ مناسب جور می‌کنند. سپس تصمیم می‌گیرند که ترتیب چیدمان دو گوینده چگونه باید باشد. این نوع تمرین یادگیرنده را آماده می‌سازد تا رابطه بین نوبت گوینده‌ها را شناسایی کند (فیلد^۲، ۲۰۰۹).

1- Pica, Kanagy, & Falodun

2- Field

۲-۳-۲- پژوهش‌های مربوط به معلم

معما یکی از الگوهای یادگیری مشارکتی است که به زبان آموزان کمک می‌کند تا مطلب آموختنی را بهتر درک کنند. معما مشارکت و یادگیری فعال را تقویت می‌کند و هر عضو گروه مجبور می‌شود تا بر گروه تاثیر گذارد. افزون بر این، آرنولد و براون^۱ (۱۹۹۹) معتقدند که معما را می‌توان برای تقسیم وظیفه برای فعالیت خواندن و یا شنیدن متن بین اعضای گروه تقسیم کرد. به عنوان یکی از شیوه‌های یادگیری مشارکتی، معما برای مهارت خواندن و شنیدن یک فعالیت سودمند و تاثیرگذار است، زیرا ایجاد انگیزش می‌کند تا زبان آموز مطالب آموختنی را بهتر یاد بگیرد و در فعالیت‌های کلاسی شرکت کند.

به نظر آدامز^۲ (۲۰۱۳)، معما مزایای زیادی برای یادگیرنده دارد. در این تکلیف معلم فقط ارایه دهنده اطلاعات نیست، زیرا بیشتر کارها توسط خود زبان آموز انجام می‌گیرد که این باعث می‌شود، فرایند یادگیری تاثیرگذارتر شود. در ضمن زبان آموز می‌تواند در باره کار و دستاوردهای خود احساس مالکیت داشته باشد، بنا بر این، نسبت به هم‌گروهی خود احساس مسئولیت کند. شیوه استفاده از معما در امور آموزشی نقش مفیدی دارد، زیرا فرایند یادگیری پیرامون تعامل با اعضاء می‌چرخد و زبان آموزان شرکت‌کنندگان فعالی‌اند که از این راه می‌توانند مهارت‌های همکاری بین خود را پیدا‌آورند. کاربرد این شگرد، به معلمان نیز کمک می‌کند تا از آموزش لذت ببرند. این شیوه می‌تواند ترکیبی باشد از شیوه‌های دیگر آموزش و نقش مفیدی داشته باشد، حتی اگر در روز فقط یک ساعت استفاده شود.

تحقیقات نشان داده که راهکار معما و دیگر شیوه‌های یادگیری مشارکتی، تاثیرات مثبت چشمگیری بر عملکرد زبانی یادگیرنده‌گان می‌گذارند (آرتوت و تاریم^۳، ۲۰۰۷؛ آفسار و آلکیس^۴، ۲۰۰۷؛ آینا^۵، ۲۰۰۹؛ باکس و لیتل^۶، ۲۰۰۳؛ جانسون و همکاران^۷، ۱۹۹۰؛ دویموس و

1- Arnold & Brown

2- Adams

3- Artut & Tarım

4- Avşar & Alkış

5- Ayna

6- Box & Little

7- Johnson et al.

شیمشک^۱، ۲۰۰۹؛ غیث و المالک^۲، ۲۰۰۴؛ کاراچوپ و همکاران^۳، ۲۰۰۹؛ کولوسی و زیلز^۴، (۱۹۹۸)

کاظمی(۲۰۱۲) با انجام تحقیقی شبه آزمایشی^۵، تاثیرات معما را بر مهارت خواندن زبان‌آموزان بررسی کردند و پی‌بردنده که این نوع تکلیف، اثر قابل توجهی بر مهارت درک خواندن آن‌ها گذاشته است. زهرا^۶(۲۰۱۴) در یک پژوهش مشابه دریافت که راهکار معما بر مهارت نوشتاری زبان‌آموزان نه بطور کامل، اما به میزان قابل توجهی موثر است. نظرات یادگیرندگان شرکت‌کننده در تحقیق وی، حاکی از این بود که نوع تمرين باعث شده است تا درمهارت نوشتاری پیشرفت کنند، سلط دستوری بیشتری داشته باشند، دایره واژگان خود را گسترش دهند، خلاقیت فکری مضاعفی کسب کنند و سرانجام، به توانایی ارایه و اعتماد بنفس بالاتری دست یابند. در دو تحقیق جداگانه که نگاری و همکاران(۲۰۱۶) و نیز نوظهور و همکاران(۲۰۱۶) انجام دادند، اثرات تکلیف معما را به عنوان یک راهکار یادگیری مشارکتی بر مهارت خواندن زبان‌آموزان ایرانی بررسی کردند. نتیجه تحقیق آن‌ها نشان داد؛ گروهی که از معما استفاده می‌کردند، برتری بیشتری کسب کردند و این نوع فعالیت محیط یادگیری مشارکتی را تقویت کرده است و اعتماد بنفس و انگیزش را افزایش داده است.

برخلاف یافته‌های زهرا(۲۰۱۴)، در تحقیقی که ارسلان(۲۰۱۶) بر روی یادگیرندگان ترکی زبان انجام داد، با وجود افزایش کارایی کلی در مهارت‌های کاربردی زبان انگلیسی آن‌ها، او هیچ تفاوت چشمگیری در نگرش شرکت‌کنندگان گروه آزمایشی و کنترل در باره کاربرد معما مشاهده نکرد.

۴-۲- پرکردن جای خالی

پرکردن جای خالی تمرينی است که در آن یادگیرنده مجبور است واژه‌های حذف شده از متن را در داخل متن جاگذاری کند. این واژه‌ها به دلایل خاصی که ممکن است واژگانی یا

1- Doymuş & Şimşek

2- Ghaith & El-Malak

3- Karaçöp et al.

4- Colosi & Zales

5- quasi-experimental

6- Zahra

دستوری باشد، از متن حذف می‌شوند و زبان‌آموزان با توجه به مهارت‌های مختلف زبانی که دارند آن‌ها را در جایگاه مناسب خود می‌گذارند. پرکردن جای خالی یک تکلیف مهارت ترکیبی است، زیرا زبان‌آموز هم از مهارت نوشتاری و هم از مهارت شنیداری استفاده می‌کند (بندری و نظری، ۲۰۱۴).

۵-۲- پیش تکلیف

الیس (۲۰۰۳) برنامه‌ریزی پیش تکلیف^۱ را اینگونه توصیف می‌کند: «فرایندی که بهوسیله آن یادگیرندگان آنچه را که قصد دارند بگویند و یا بنویسند قبل از شروع کار اصلی برنامه ریزی می‌کنند». طی برنامه ریزی، تاکید اصلی بر روی محتوای مطلب، سازماندهی اطلاعات و انتخاب نوع زبان خواهد بود.

با توجه به ادعای چستین^۲ (۱۹۸۸)، فعالیت‌های پیش شنیداری می‌تواند به عنوان مهمترین فعالیت‌های فرایند شنیداری محسوب شود، زیرا فعالیت‌های دیگر بستگی به این دارد که معلم تا چه حد در فعال کردن دانش پیش‌زمینه زبان‌آموز موفق بوده و توانسته آن‌ها را برای رسیدن به اهداف فعالیت مورد نظر آماده کند. آندروروود^۳ (۱۹۸۹) به تعدادی از فعالیت‌های پیش تکلیف اشاره می‌کند که عبارتند از: گفتگو در باره موضوع، نگریستان به تصویر، سوالات راهنمایی کننده، خواندن متن، و حدس زدن. بنابراین هدف از فعالیت‌های پیش تکلیف؛ تحریک و پویا کردن دانش پیش‌زمینه‌ای است که در ذهن یادگیرنده وجود دارد.

ویلیز (۱۹۹۶) و الیس (۲۰۰۳) پیشنهاد کرند که کلیه راهکارهای کلاس‌های تکلیف محور بر مبنای سه مرحله پیشاتکلیف، تکلیف و پس تکلیف برنامه‌ریزی شود. هدف کلی پیش تکلیف آماده ساختن زبان‌آموز برای انجام تکلیف اصلی است.

در تحقیق حاضر، برای فعال کردن ذهن یادگیرنده و آماده کردن آن‌ها برای تکالیف شنیداری از پادکست، برنامه‌های ویدیویی و آمادگی موضوعی به عنوان فعالیت‌های پیش تکلیف استفاده شده است. فرض بر این است که فعالیت‌های پیش شنیداری برای فعال کردن دانش کنونی یادگیرنده در باره موضوع بوده و می‌تواند ارتباط بین دانش پیش‌زمینه و آنچه که در تکلیف اصلی شنیداری مطرح می‌شود را تسهیل کند. به عقیده کارگزاری و زرین کمر (۲۰۱۴)

1- pre-task

2- Chastain

3- Underwood

استفاده از پادکست در کلاس‌های آموزش زبان، به زبان آموزان کمک می‌کند متن را بهتر متوجه شوند و سطح درک شنیداری و در کل توانش زبان خود را افزایش دهند.

۲-۵-۱- پادکست به عنوان یک وسیله ابداعی و انگیزشی

پادکست یکی از منابع صوتی برای ارائه مطالب واقعی و طبیعی است و توسط افراد گویشور^۱ تهیه می‌شود. به نظر سبچی و تکdal^۲ (۲۰۰۶) یادگیرندگان می‌توانند از راه گوش‌دادن به پادکست در فرایند یادگیری خود موفق‌تر باشند زیرا این شیوه، هم به آن‌ها انگیزه می‌دهد و هم در وقت و انرژی آن‌ها صرفه جویی می‌کند. آن‌ها به آسانی می‌توانند به پادکست دسترسی داشته باشند. استفاده از پادکست در کلاس به زبان آموزان کمک می‌کند تا متن را بهتر بفهمند و درک شنیداری خود را بهتر کنند. پادکست یک منبع شنیداری طبیعی و واقعی است که به همه زبان آموزان سود و منفعت قابل توجهی می‌رساند.

به نقل از کارگزاری و زرین‌کمر (۲۰۱۴)، این روزها بسیاری از معلمان نقش نوگرایی در آموزش زبان به کمک وسایل الکترونیکی را بر جسته کرده‌اند و به‌دیگر معلمان زبان توصیه می‌کنند که در کلاس درس از پادکست استفاده کنند. دانشجویان می‌توانند هر زمان که مایل بودند بدون هیچ‌گونه محدودیتی آن‌ها را دانلود کنند. به نظر می‌رسد که پادکست در توسعه و رشد خواندن، شنیدن، صحبت‌کردن و تلفظ و نیز دستور زبان نقش موثری دارد.

فناوری پادکست به عنوان یک وسیله قدرتمند و موثر در آموزش زبان تلقی می‌شود که می‌تواند به معلم کمک کند تا مطالب فراتر از کلاس درس را در اختیار یادگیرندگان قرار دهد، تا هر زمانی و مکانی که خواستند از مطالب آن استفاده کنند (Beheler^۳، ۲۰۰۷؛ Copley^۴، ۲۰۰۷؛ شهرامیری و گرجیان، ۲۰۱۳؛ هگل‌هایمر و اوبرایان^۵، ۲۰۰۷). نکته مهم این است که پادکست‌هایی که توسط گویشوران تولید می‌شود، شانس زیادی در اختیار یادگیرندگان می‌گذارد تا به مطالب واقعی و طبیعی دسترسی داشته باشند (حسن و هون، ۲۰۱۳).

1- Native speaker

2- Cebeci and Tekdal

3- Beheler

4- Copley

5- O'Bryan & Hegelheimer

بامنگر و الحسن^۱ (۲۰۱۵) پس از مرور یافته‌های قبلی دریافتند که یادگیرندگان به طور کلی از درس‌هایی که به صورت پادکست است، لذت می‌برند و دوست دارند در منزل به آنها گوش دهند. نگرش استفاده از پادکست مورد بررسی قرار گرفته است و یافته‌های مثبتی نیز حاصل شده است. بیشتر دانشجویان نظر مثبتی در باره بکارگیری پادکست درسی داشته‌اند و معتقدند که این نوع آموزش باعث افزایش یادگیری آنها شده است.

اوبرايان و هگل‌هايمر (۲۰۰۷) معتقدند انگیزه درونی و برونقی دانشجویان با استفاده از پادکست افزایش می‌يابد. دانشجویان زمانی انگیزه درونی را تجربه می‌کنند که تکلیف را لذت بخش و چالش برانگیز بینند. در برابر، انگیزه برونقی زمانی کسب می‌شود که زبان‌آموز نمرات بالایی کسب می‌کند و یا به دلیل یادگیری مطلب مورد تحسین واقع می‌شود. دانشجویان و هر فردی عادی نیز می‌تواند پادکست بسازد و به راحتی آن را آپلود کند و این منجر می‌شود تا شمار مخاطبان بیشتر شده و انگیزه درونی افزایش یابد. افزون بر این، تولید پادکست یک فعالیت طبیعی و واقعی است و به یادگیرنده این امکان را می‌دهد تا در باره موضوع کلاس زبان خود با دیگران مطالبی را به اشتراک بگذارد، از جمله موضوعاتی چون غذا، فرهنگ، حیوانات، تحصیل، ورزش، عادات شخصی و دین (سز^۲، ۲۰۰۷).

هاوک^۳ (۲۰۱۰) نشان داد که چگونه دانشجویان رشته‌های علوم می‌توانند مهارت شنیداری خود را از طریق پادکست بهتر کنند. نتایج نشان داد که نمره‌های پسا‌آزمون آنها بعد از استفاده از پادکست به گونه چشمگیری نسبت به نمره‌های پیش‌آزمون افزایش یافت. در همین راستا اشرف، نوروزی و سلامی^۴ (۲۰۱۱) نیز به نتایج مشابهی رسیدند.

در پژوهشی دیگر، ایستانتو^۵ (۲۰۱۱) پنج پادکست درست کرد و به عنوان مطالب کمکی برای بهبود توانایی شنیداری زبان‌آموزان و آگاهی آنها در باره قواعد دستوری در اختیار آنها قرار داد. یافته‌های وی نشان داد که بکارگیری پادکست نه تنها می‌تواند توانایی شنیداری و قواعد دستوری زبان‌آموزان را تقویت کند، بلکه می‌تواند آگاهی فرهنگی آنها را نیز در باره زبان مقصد دوچندان سازد. القسم و الفدا^۶ (۲۰۱۳) ثابت‌رات کاربرد پادکست را در سطح

1- Bamanger and Alhassan

2- Sze

3- Hawke

4- Istanto

5- Al Qasim & Al Fadda

دانشگاهی برای یادگیرندگان زبان انگلیسی بررسی کردند. آن‌ها دریافتند که بکارگیری پادکست در درک متن شنیداری دانشجویان رشته زبان انگلیسی تاثیر چشمگیری داشته است. برخلاف بسیاری از یافته‌های مثبت در باره تاثیر پادکست، داودی و رضایی (۲۰۱۶) دریافتند که پادکست تاثیر چشمگیری بر درک مطلب زبان‌آموزان نداشته است. در بررسی آن‌ها که شامل مصاحبه‌ای بعد از پس‌آزمون بوده است حدود ۸۵ درصد شرکت کنندگان معتقد بودند که فایل صوتی و متن نوشتاری جالب و مفید بودند و این تجربه خوبی برای یادگیری کلی زبان بوده است، اما معتقد بودند که این فعالیت بر درک مطلب آن‌ها تاثیر فوق العاده‌ای نداشته است.

۲-۵-۲- آمادگی موضوعی

آمادگی موضوعی ممکن است تاثیرات مثبتی بر عملکرد شنیداری زبان‌آموزان بگذارد. یادگیرندگان زبان دوم نسبت به این نوع پشتیبانی آموزشی، دید مثبتی دارند؛ زیرا که مجبور نیستند متظر بمانند تا موضوع بحث را حدس بزنند و در این حالت است که راحت می‌توانند بر روی جواب‌های سوالات متصرک شوند (چانگ و رید^۱، ۲۰۰۶). به عقیده مک دونا و شاو^۲ (۲۰۰۵) اثرات تسهیل‌کننده‌گی دانش پیش‌زمینه بر روی درک متن شنیداری نه تنها در باره موضوعات آشنا و مربوط به مطالعات تخصصی، بلکه در باره تجارت زندگی و نیز موضوعاتی که قبل از دادن آزمون شنیداری، زبان‌آموزان با آن‌ها بخورد کرده‌اند، مناسب است. روحی و همکاران (۲۰۱۴) اثرات سوالات پیش از متن، تکرار مطلب، و آمادگی موضوعی را بر روی درک مطلب شنیداری یادگیرندگان ایرانی زبان انگلیسی بررسی کردند و نتایج پژوهش آن‌ها نشان داد که دادن آگاهی اولیه به زبان‌آموزان در باره موضوع مورد بحث و تکرار کردن تکلیف شنیداری، ممکن است موجب آسانتر شدن درک متن شنیداری در کلاس‌های زبان خارجی شود.

دادن اطلاعات پیش‌زمینه به یادگیرنده زبان دوم کمک می‌کند تا بین دانش قبلی و اطلاعات جدید ارتباطی را برقرار سازد و این به نوبه خود به آن‌ها درک بهتری از اطلاعات ورودی^۳

1- Chang and Read

2- McDonough & Shaw

3- Input

می‌دهد (اشمیت راینهارت^۱، ۱۹۹۴). افزون بر این، به عقیده «چیانگ و دانکل^۲ (۱۹۹۲)، هر چقدر دانش پیش‌زمینه در باره موضوع مورد بحث بیشتر باشد، درک آن آسانتر و سریعتر صورت خواهد گرفت و بخاطر سپاری نکات کلی اطلاعات موجود در متن ورودی، مانندگاری بیشتری خواهد داشت.

سرانجام، لازم است که معلمان زبان خارجی نظریه‌های جدید و فعالیت‌های گوناگونی را در فرایند آموزش به کار بگیرند تا درک شنیداری زبان‌آموزان را تقویت کنند. به عقیده واندرگریفت^۳ (۲۰۰۲) فعالیت‌های پیش‌شنیداری می‌تواند به شنوندگان کمک کند تا در هنگام شنیدن متن، توجه خود را به معنای واژه‌های جدید متمرکز کنند. این نوع تکالیف باید توسط معلمی که با مزایای ارتقاء مهارت شنیداری آشنا است، آموزش داده شود و نیاز است که شنونده نیز یک‌دانش پیش‌زمینه در باره زبان مقصد داشته باشد. تحقیقات نشان داده است که درک شنیداری از طریق داده‌های تکلیف محور همچون پادکست و فایل‌های صوتی واقعی و طبیعی ارتقا می‌یابد.

۲-۵-۳- اهمیت محتوای صوتی و تصویری

برای یادگیرندگان زبان، تماشای فیلم شیوه موثری در تقویت توانایی شنیداری آن‌ها است و کمک می‌کند که درک و بینش بهتری نسبت به فرهنگ انگلیسی داشته باشند. با تماشای فیلم، آن‌ها می‌توانند واژه‌های بیشتری یاد بگیرند و فرهنگ خارجی را بهتر درک کنند و در عین حال سرگرم هم شوند (سفرانج^۴، ۲۰۱۵). محتوای تصویری این امکان را به زبان آموز می‌دهد تا به مکالمات طبیعی که گویشوران انجام می‌دهند، دسترسی داشته باشد و بدین ترتیب نسبت به فرایند شنیداری خود آگاهتر باشد (وان دوزر^۵، ۱۹۹۷).

رحمتیان (۲۰۱۱) اثرات مطالب ویدویی و مطالب شنیداری را بر درک متن شنیداری زبان خارجی با یکدیگر مقایسه کرد. در این بررسی، وی دو گروه زبان‌آموز را از نظر میزان درکی که از مطالب دریافت‌های بودند، مقایسه کرد. یک گروه فقط مطلب ویدویی را تماشا کردند و گروه

1- Schmidt-Rinehart

2- Chiang & Dunkel

3- Vandergrift

4- Safranj

5- Van Duzer

دیگر فقط به فایل شنیداری آن گوش کردند. نتیجه تحقیق وی نشان داد آن گروهی که فایل تصویری را در اختیار داشتند، موفق شدند در برخی موارد درک بیشتری در باره محتوای شنیداری از خود نشان دهند. اما مطلب شنیداری گاهی اوقات به زبان آموزان کمک می‌کرد تا در باره عناصر شنیداری تمرکز بیشتری داشته باشد. این تحقیق همچنین نشان داد که محتوای تصویری، دقیق درک شنیداری را افزایش داد، زیرا آنچه را که در محتوا مطرح می‌شود، به تصویر می‌کشد و کنش حدس زدن را آسان می‌کند، در حالیکه محتوای شنیداری در برخی موارد گیج‌کننده بوده است.

محمد خانی، فرخی و فرخی (۲۰۱۳) تاثیر استفاده از محتوای صوتی را بر تقویت مهارت شنیداری زبان آموزان دبیرستانی مطالعه کردند. نتایج حاکی از تأثیرات چشمگیر محتوای صوتی بر درک شنیداری زبان آموزان بود. در تحقیقی دیگر، لین و دوی^۱ (۲۰۱۴) تأثیرات تکالیف اینترنتی بر محور ویدیو را بر درک شنیداری دانشجویان بین‌المللی بررسی کردند و دریافتند که گروه آزمایشی نمره بالاتری نسبت به گروه کنترل در آزمون پایانی کسب کرد. در تحقیق مشابهی کیم^۲ (۲۰۱۵)، اثرات منابع ویدیویی را بر بهبود درک شنیداری بررسی کرد. نتایج تحقیق وی نشان داد که مهارت شنیداری در دانشجویان سطح متوسط و پیشرفته در مقایسه با گروه سطح پایین پس از استفاده از محتوای تصویری افزایش قابل توجهی داشته است.

با توجه به موضوعات و مطالعاتی که در بخش پیشینهٔ پژوهش بررسی شد، مشخص است که تا کنون، پادکست، برنامه ویدیویی، و آمادگی موضوعی به عنوان فعالیت‌های پیشاتکلیف در هیچ تحقیق دیگری مقایسه نشده است. همچنین بیشتر تحقیقات گذشته در این زمینه، به دنبال یافتن اختلاف معنادار بین کارکرد زبان آموزان در پیش‌تکلیف‌ها و یا تاثیر پیش‌تکلیف‌ها بر درک شنیداری زبان آموزان بوده و کمتر پژوهشی به بررسی میزان قدرت پیش‌بینی این پیشاتکلیف‌ها نسبت به عملکرد زبان آموزان در قالب تکلیف‌ها داشته است. نکته قابل توجه دیگر، مقایسه عملکرد زبان آموزان در دو تکلیف معما و پرکردن جای خالی است که در تحقیقات اخیر کمتر مشاهده شده است. در تحقیق حاضر پادکست، برنامه ویدیویی، و آمادگی موضوعی به عنوان فعالیت‌های پیش-تکلیف به جهت تقویت و بهبود انواع تکالیف درک شنیداری زبان آموزان در نظر گرفته شده است. هدف اصلی این تحقیق

1- Lin and Duy

2- Kim

مشخص کردن پیش تکلیفی است که بتواند کارکرد زبان آموزان را در انجام تکالیف در کشیداری (پرکردن جای خالی و معما) بهتر پیش بینی کند. این تحقیق به دنبال مقایسه کارکرد زبان آموزان در این پیش تکلیف‌ها نیز می‌باشد تا این‌که راه حل آسانتر و بهتری برای تدریس در کشیداری فراهم شود و از این طریق زبان آموزان به یادگیری زبان خارجی بیشتر ترغیب شوند.

با توجه به اهداف تحقیق حاضر، و بیان مسئله، پرسش‌های زیر بررسی می‌شوند:

- ۱- کدام فعالیت پیش تکلیف یعنی پادکست، برنامه ویدیویی کوتاه، و یا آمادگی موضوعی، می‌تواند کارکرد زبان آموزان ایرانی را در انجام تکلیف پرکردن جای خالی به نحو احسن پیش بینی کند؟
- ۲- کدام فعالیت پیش تکلیف یعنی پادکست، برنامه ویدیویی کوتاه، و یا آمادگی موضوعی، می‌تواند کارکرد زبان آموزان ایرانی را در انجام تکلیف معما به نحو احسن پیش بینی کند؟
- ۳- آیا تفاوت معناداری بین تاثیر پادکست، برنامه ویدیویی کوتاه، و یا آمادگی موضوعی، از نظر کارکرد زبان آموزان ایرانی در انجام تکلیف پرکردن جای خالی وجود دارد؟
- ۴- آیا تفاوت معناداری بین تاثیر پادکست، برنامه ویدیویی کوتاه، و یا آمادگی موضوعی، از نظر عملکرد زبان آموزان ایرانی در انجام تکلیف معما وجود دارد؟

۳- روش پژوهش

۱-۳- شرکت کنندگان

شرکت کنندگان این تحقیق را زبان آموزان دختر مشغول به تحصیل در آموزشگاه‌های زبان انگلیسی شهر تهران تشکیل داد. سطح توانش شرکت کنندگان متوسط و سن آن‌ها از ۱۵ تا ۳۰ سال بود. ۶۳ شرکت کننده به صورت تصادفی به سه گروه تقسیم شدند و در هر گروه ۲۱ شرکت کننده قرار گرفت. هر سه گروه آزمایشی سه جلسه کلاس در هفته داشتند و مدت آموزش ویژه آن‌ها هشت جلسه ۶۰ دقیقه‌ای بود و ۲۰ دقیقه هم به آموزش ویژه این تحقیق اختصاص یافته بود.

۲- ابزار پژوهش

محققان برای رسیدن به اهداف پژوهش خود از ابزارهای ارزیابی و محتواهای زیر استفاده کردند:

۱-۲-۳- پادکست شنیداری

پادکست‌های شنیداری از سایت EFN podcast و بر اساس سطح توانش شرکت کنندگان انتخاب شدند. موضوع پادکست‌ها بر اساس تکالیف معما و پرکردن جای خالی انتخاب شد. هر فایل دو گوینده داشت. برای پخش محتواهای شنیداری از لپ‌تاپ استفاده شد.

۲-۲-۳- برنامه‌های کوتاه ویدیویی

برنامه‌های کوتاه ویدیویی از مجموعه کتاب‌های *Top Notch* سطح متوسط انتخاب شدند. برای پخش فیلم‌ها از ویدیو پروژکتور استفاده شد.

۳-۲-۳- تکالیف معما و پرکردن جای خالی

تکالیف معما و پرکردن جای خالی و فایل‌های شنیداری از کتاب *Tactics for Listening* (ریچاردز، ۲۰۰۵) در سطح متوسط انتخاب شد تا زبان‌آموزان از متون شنیداری طبیعی و واقعی برخوردار باشند.

۴-۲-۳- آزمون PET

قسمت شنیداری آزمون PET برای همگن‌کردن شرکت کنندگان در تحقیق استفاده شد. این آزمون از ۴ بخش تشکیل می‌شد: بخش اول؛ هفت‌سوال چهارگزینه‌ای داشت؛ بخش دوم؛ شش‌سوال چهارگزینه‌ای داشت؛ بخش سوم؛ شش‌سوال پرکردن جای خالی و بخش چهارم؛ شش‌سوال بله یا خیر داشت. به‌طور کلی این آزمون ۲۵ نمره داشت.

۳-۳- روش پژوهش

تعداد نود زبان‌آموز دختر با سطح توانش متوسط از آموزشگاه‌های تهران در بخش شنیداری آزمون PET شرکت کردند. شصت و سه‌شرکت کننده که نمره آنها در آزمون شنیداری با فاصله یک انحراف معیار از میانگین بود، انتخاب شده و به‌طور تصادفی در سه‌گروه بیست و یک نفره قرار گرفتند. سپس بهر گروه یک پیشاتکلیف داده شد. پیش‌تکلیف گروه اول پادکست بود. گروه دوم برنامه‌های کوتاه ویدیویی مربوط به موضوع شنیداری را تماشا کردند و گروه سوم درباره موضوع شنیداری گفتگو کردند. بایسته‌یادآوری است که موضوعات پیش‌تکلیف‌ها بر اساس موضوع تکلیف‌ها انتخاب شده بود. به‌طور مثال، یکی از

تكلیف معمما در باره سفارش غذا در رستوران بود. گروه اول به پادکستی که در باره انواع منوهای غذا و انواع وعده‌های غذا و بخش‌های مختلف یک وعده غذایی بود، گوش کردند. گروه دوم یک برنامه ویدئویی را در مورد دو نفر که در رستوران در حال سفارش دادن از روی منو هستند تماشا کردند و گروه سوم در باره منوهای مورد علاقه خود و اینکه برای پیش‌غذا، غذای اصلی و دسر چه چیزی را ترجیح می‌دهند صحبت کردند. سپس هر سه گروه به محتوای شنیداری اصلی گوش کردند و تکلیف‌های پر کردن جای خالی و حل معما را انجام دادند. در پایان هر جلسه آموزشی، یک تکلیف به آن‌ها داده شد و به هر پاسخ صحیح یک امتیاز داده شد. در پایان مجموع نمرات هر گروه در نرم افزار SPSS وارد شد و داده‌ها تحلیل شدند. این آموزش به مدت هشت جلسه به طول انجامید که بیست دقیقه هر جلسه کلاس به این آموزش ویژه اختصاص یافته بود. هدف این پیش‌تكلیف این بود تا مشخص شود این فعالیت‌های پیش‌تكلیف تا چه میزان در انجام موققیت‌آمیز تکالیف اصلی موثرند و می‌توانند کارکرد زبان‌آموزان را در تکالیف پیش‌بینی کنند.

۴- نتایج

پیش از پاسخ به سوالات پژوهش، مقایسه میانگین و انحراف معیار گروه‌های آزمایشی اطلاعات خوبی را در اختیار ما قرار می‌دهد. اطلاعات مربوط به هر گروه در جدول ۱ داده شده است.

جدول ۱. میانگین و انحراف معیار گروه آمادگی موضوعی، برنامه کوتاه ویدیویی و پادکست

تعداد = ۲۱	آمادگی موضوعی		برنامه کوتاه ویدیویی		پادکست	
	میانگین	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار	میانگین	انحراف معیار
پرکردن جای خالی	۱۶/۸۰	۱/۸۸	۱۸/۵۹	۰/۹۲	۱۶/۵۲	۱/۴۷
معما	۱۵/۸۰	۲/۳۱	۱۸/۱۴	۱/۶۵	۱۶/۷۶	۱/۲۱

همانگونه که در جدول شماره ۱ آمده است، گروه برنامه کوتاه ویدیویی هم در تکلیف پرکردن جای خالی و هم در تکلیف معمما بهتر از گروه‌های دیگر عمل کردند: (انحراف معیار میانگین ۱۸/۵۹، میانگین ۰/۹۲) و (انحراف معیار ۱/۶۵، میانگین ۱۸/۱۴). افزون بر آن، شرکت‌کنندگان گروه آمادگی موضوعی (انحراف معیار ۱۶/۸۰، میانگین ۱/۸۸) در مقایسه با گروه پادکست

(انحراف معیار ۱/۴۷، میانگین ۱۶/۵۲) در تکلیف پرکردن جای خالی نتیجه بالاتری داشتند. و کارکرد گروه پادکست (انحراف معیار ۱/۲۱، میانگین ۱۶/۷۶) نسبت به گروه آمادگی موضوعی (انحراف معیار ۲/۳۲، میانگین ۱۵/۸۰) در تکلیف معملاً بالاتر بوده است.

۴-۱- تعیین بهترین پیش‌بینی کننده برای تکلیف پرکردن جای خالی
 تحلیل رگرسیون چندگانه برای تعیین قدرت پیش‌بینی کننده‌گی این سه فعالیت پیش‌تکلیف یعنی آمادگی موضوعی، برنامه کوتاه ویدیویی و پادکست بر روی عملکرد درک متن شنیداری زبان‌آموزان ایرانی زبان انگلیسی در انجام تکلیف پرکردن جای خالی انجام شد که در جدول شماره ۲ ارائه شده است.

جدول ۲. تحلیل رگرسیون چندگانه برای تکلیف پرکردن جای خالی

مدل	R	R مجذور مجذور	R مجذور تجدیل شده	آمار تغییر					
				تجدیل شده	تجدد R مجذور	F تغییر	درجه آزادی ۱	درجه آزادی ۲	تغییر معنادار F
۱	۰/۵۱۸	۰/۲۶۹	۰/۲۳۰	۰/۲۶۹	۶/۹۸۳	۱	۱۹	۰/۰۱۶	

الف) پیش‌بینی کننده: (ثابت) و پادکست

ب) متغیر وابسته: پرکردن جای خالی

نتایجی که در جدول ۲ آمده است، نشان می‌دهد که فقط پادکست توانسته است کارکرد زبان‌آموزان را در تکلیف پرکردن جای خالی متن شنیداری پیش‌بینی کند. در پادکست، R مجذور ۰/۲۷ است و این نشان می‌دهد که پادکست می‌تواند ۲۷ درصد عملکرد درک شنیداری زبان‌آموزان ایرانی را در تکالیف پرکردن جای خالی پیش‌بینی کند. جدول شماره ۳ ضرایب استاندارد شده پس از مون پرکردن جای خالی را نشان می‌دهد:

جدول ۳. ضرایب استاندارد شده پرکردن جای خالی

مدل	ضرایب استاندارد شده			تی	معناداری
	B	خطای معیار	بتا		
۱	(ثابت)	۱۲/۸۹۳	۱/۵۵۴		۸/۲۹۸ ۰/۰۰۰
	پادکست	۰/۲۵۳	۰/۰۹۶	۰/۵۱۸ ۲/۶۴۲	/۰۱۶

همانگونه که جدول شماره ۳ نشان می‌دهد به ازای هر یک انحراف معیار تغییر در متغیر مستقل، ۰/۵۲ انحراف معیار تغییر در متغیر وابسته به وجود می‌آید. به عبارت دیگر، اگر پادکست به اندازهٔ یک انحراف معیار افزایش یابد، نمره‌های درک شنیداری در تکلیف پرکردن جای خالی به اندازهٔ ۰/۵۲ انحراف معیار افزایش خواهد یافت.

۴-۲- تعیین بهترین پیش‌بینی کننده برای تکلیف معما

برای تعیین قدرت پیش‌بینی کنندهٔ سه فعالیت پیش تکلیف پادکست، برنامه کوتاه ویدیویی و آمادگی موضوعی، تحلیل رگرسیون چندگانه بر کارکرد درک شنیداری یادگیرندگان در تکلیف معما انجام شد.

جدول ۴. تحلیل رگرسیون چندگانه برای تکلیف معما

مدل	R	R مجذور	R مجذور تعدیل شده	R مجذور تعدیل شده	آمار تغییر				
					تغییر مجذور	F	درجه آزادی ۱	درجه آزادی ۲	تغییر معنادار F
۱	۰/۷۰۹	۰/۵۰۲	۰/۴۷۶	۰/۵۰۲	۱۷۴/۱۹	۱	۱۹		۰/۰۰۰

الف) پیش‌بینی کننده: (ثابت) و پادکست

ب) متغیر وابسته: معما

داده‌های مندرج در جدول شماره ۴ حاکی از این است که پادکست می‌تواند عملکرد درک شنیداری یادگیرندگان ایرانی زبان انگلیسی را در انجام تکلیف معما پیش‌بینی کند. R مجذور در پادکست معادل ۰/۵ است و این بدین معناست که پادکست می‌تواند ۵۰ درصد عملکرد درک شنیداری یادگیرندگان ایرانی زبان انگلیسی را در انجام تکلیف معما پیش‌بینی کند. در جدول شماره ۵ نتایج ضرایب استاندارد پس‌آزمون معما ارایه شده است.

جدول ۵. ضرایب استاندارد پس‌آزمون معما

مدل	ضرایب استاندارد نشده			ضرایب استاندارد شده	تی	معناداری
	B	خطای معیار	بنا			
۱	(ثابت)	۱۰/۳۷۵	۱/۵۰۳		۶/۹۰۵	۰/۰۰۰
	پادکست	۰/۴۰۶	۰/۰۹۳	۰/۷۰۹	۴/۳۷۹	۰/۰۰۰

الف) متغیر وابسته: معما

ب) پیش‌بینی کننده: (ثابت) و پادکست

بر اساس جدول شماره ۵، ضرایب استاندارد شده نشان می‌دهند به‌ازای هر یک انحراف معیار تغییر در متغیر مستقل، ۰/۷۱ انحراف معیار تغییر در متغیر وابسته به وجود می‌آید. به عبارت دیگر، اگر پادکست به‌اندازه یک انحراف معیار افزایش یابد، نمره‌های درک شنیداری در تکلیف معما به‌اندازه ۰/۷۱ انحراف معیار افزایش خواهد یافت.

۴-۳- بررسی اختلاف بین اثرات پیش تکلیف‌ها بر تکلیف‌ها پرکردن جای خالی
از تحلیل واریانس یک سویه استفاده شد تا وجود تفاوت معنادار بین اثرات پادکست، برنامه کوتاه ویدیویی و آمادگی موضوعی بر کرد درک شنیداری یادگیرنده‌گان ایرانی زبان انگلیسی در انجام بررسی شود.

جدول ۶. تحلیل واریانس یک سویه برای پرکردن جای خالی

	مجموع مجذور	درجه آزادی	میانگین مجذور	F	معناداری
بین گروه‌ها	۵۱/۶۵۱	۲	۲۵/۸۲۵	۱۱/۷۷۳	۰/۰۰۰
درون گروه‌ها	۱۳۱/۶۱۹	۶۰	۲/۱۹۴		
مجموع	۱۸۳/۲۷۰	۶۲			

جدول شماره ۶ نشان می‌دهد که بین این گروه‌ها تفاوت معناداری و جود دارد: $F_{(2, 62)} = 11.77$, $P < 0.0005$. برای یافتن محل دقیق اختلاف در بین گروه‌ها تحلیل post-hoc Tukey انجام گرفت.

جدول ۷. تحلیل post-hoc Tukey برای پرکردن جای خالی

(I) گروه	(J) گروه	اختلاف میانگین (I-J)	خطای معیار	معناداری	فاصله اطمینان ۹۵٪	
					حد پایین	حد بالا
پادکست	برنامه کوتاه ویدیویی	* -۲/۰۴۷۶۲	۰/۴۵۷۰۸	۰/۰۰۰	-۳/۱۴۶۱	-۰/۹۴۹۲
	آمادگی موضوعی	-۰/۲۸۵۷۱	۰/۴۵۷۰۸	۰/۸۰۷	-۱/۳۸۴۲	۰/۸۱۲۷
برنامه کوتاه ویدیویی	آمادگی موضوعی	* ۱/۷۶۱۹۰	۰/۴۵۷۰۸	۰/۰۰۱	۰/۶۶۳۵	۲/۸۶۰۴

همانگونه که جدول شماره ۷ نشان می‌دهد، نتایج حاصله از آزمون post-hoc Tukey نشان می‌دهد که از نظر آماری اختلاف معناداری بین پادکست و برنامه کوتاه ویدیویی وجود دارد ($P<0.0005$) و نیز اختلاف بین برنامه کوتاه ویدیویی و آمادگی موضوعی نیز از نظر آماری معنادار بوده است ($P<0.005$). اما بین آمادگی موضوعی و پادکست از نظر آماری اختلاف معناداری وجود ندارد. ($P>0.05$).

۴-۴- بررسی اختلاف بین اثرات پیش تکلیف‌ها بر تکلیف معما
برای یافتن تفاوت معنادار بین اثرات پادکست، برنامه کوتاه ویدیویی و آمادگی موضوعی بر روی کارکرد درک شنیداری زبان آموزان ایرانی در تکالیف معما آنالیز واریانس یک‌سویه انجام گرفت که در جدول شماره ۸ آمده است.

جدول ۸ تحلیل واریانس برای معما

	مجموع مجذور	درجه آزادی	میانگین مجذور	F	معناداری
بین گروه‌ها	۵۷/۸۱۰	۲	۲۸/۹۰۵	۶/۶۸۰	.۰۰۰۲
درون گروه‌ها	۲۵۹/۶۱۹	۶۰	۴/۳۲۷		
مجموع	۳۱۷/۴۲۹	۶۲			

نتایج جدول ۸ حاکی از وجود اختلاف معناداری بین گروه‌های است: ($F_{(2, 62)} = 6.68, P<0.005$). برای یافتن محل دقیق اختلاف بین گروه‌های شرکت‌کننده، تحلیل post-hoc Tukey انجام گرفت.

جدول ۹. تحلیل post-hoc Tukey برای پرکردن جای خالی

گروه (I)	گروه (J)	اختلاف میانگین (I-J)	خطای معیار	معناداری	فاصله اطمینان %۹۵	
					حد پایین	حد بالا
پادکست	برنامه کوتاه ویدیویی	-۱/۳۸۰۹۵	۰/۶۴۱۹۵	۰/۰۸۸	-۲/۹۲۳۷	۰/۱۶۱۸
	آمادگی موضوعی	۰/۹۵۲۳۸	۰/۶۴۱۹۵	۰/۳۰۶	-۰/۵۹۰۴	۲/۴۹۵۱
برنامه کوتاه ویدیویی	آمادگی موضوعی	*۲/۳۳۳۳	۰/۶۴۱۹۵	۰/۰۰۲	۰/۷۹۰۶	۳/۸۷۶۱

همانگونه که جدول شماره ۹ نشان می‌دهد، نتایج حاصله از آزمون post-hoc Tukey نشان می‌دهد که از نظر آماری اختلاف معناداری بین پادکست و برنامه کوتاه ویدیویی وجود ندارد ($P>0.05$) و نیز اختلاف بین پادکست و آمادگی موضوعی نیز از نظر آماری معنادار نیست ($P>0.05$). اما بین آمادگی موضوعی و برنامه کوتاه ویدیویی از نظر آماری اختلاف معناداری وجود دارد ($P<0.005$).

۴-۱- بحث و نتیجه‌گیری

پژوهش حاضر به مقایسه اثرات پادکست، برنامه‌های کوتاه ویدیویی و آمادگی موضوعی برای تقویت درک شنیداری زبان‌آموزان ایرانی برای انجام تکالیف پرداخته است. تحلیل رگرسیون چندگانه نشان داد که از بین سه پیش‌تکلیف، تنها پادکست است که می‌تواند کارکرد زبان‌آموزان ایرانی برای انجام تکالیف پرکردن جای خالی و نیز تکلیف عمماً در درک شنیداری را پیش‌بینی کند. این نتایج در راستای مطالعات دیگر است که نشان دادند، تفاوت‌های معناداری بین عملکرد زبان‌آموزانی که در کلاس درس در معرض پادکست بوده‌اند وجود داشته است (القیم و الفدا^۱، ۲۰۱۳؛ انوسین و کاوالیاسکین^۲، ۲۰۰۸؛ هاک^۳، ۲۰۱۰؛ لو^۴، ۲۰۰۷).

چنین نتایج مثبتی ممکن است به‌این علت باشد که پادکست فرصت جذابی را پدید می‌آورد تا زبان‌آموزان و بهویژه زبان‌آموزان سطح متوسط و پیشرفت‌های در محیط کلاس در معرض مکالمات واقعی و طبیعی قرار گیرند که این منجر می‌شود تا درک شنیداری و معلومات واژگانی آن‌ها تقویت شود. این نتایج در راستای یافته‌هایی است که نشان می‌دهد پادکست این قدرت را دارد که انگیزش زبان‌آموزان را افزایش دهد و به‌طور مثبت بر توانایی یادگیری آن‌ها تاثیر گذارد (مک لافلین، لین و چان^۵، ۲۰۰۷؛ چان، چی، چین و لین^۶، ۲۰۱۱).

نتیجه تحلیل واریانس یکسویه نشان داد که تفاوت معناداری بین گروه‌ها وجود داشت و نیز تفاوت‌هایی بین پادکست و برنامه کوتاه ویدیویی و نیز بین آمادگی موضوعی و برنامه

1- Al Qasim & Al Fadda

2- Anusiene & Kavaliauskienė

3- Hawke

4- Lu

5- McLoughlin, Leen & Chan

6- Chan, Chi, Chin & Lin

کوتاه ویدیویی بوده است. گروهی که برنامه کوتاه ویدیویی تماشا کرده است، در تکالیف پرکردن جای خالی و معما بهتر از گروههای دیگر عمل کرده است. بکار گیری پادکست اثرات مثبت و معناداری بر بهبود درک متن شنیداری داشته است. این نتایج در راستای مطالعاتی است که پیشتر انجام شده است (کیم^۱، ۲۰۱۵؛ محمدخانی، فرخی و فرخی، ۲۰۱۳). اما با نتایجی که رحمتیان (۲۰۱۱) بدست آورده است، همسو نیست، زیرا در پژوهش وی مطالب ویدیویی حاوی چندین عناصر منحرف کننده بوده که توجه زبانآموز را از متن شنیداری و نیز از کلاس منحرف می‌کرد.

نتایج و یافته‌های پژوهش حاضر نشان داد که از بین سه فعالیت پیشاتکلیف یعنی پادکست، برنامه کوتاه ویدیویی، و آمادگی موضوعی، فقط فعالیت پادکست توانست کارکرد درک متن شنیداری زبانآموزان ایرانی را در انجام تکالیف پرکردن جای خالی و نیز تکلیف معما به صورت موققت آمیز پیش‌بینی کند. نتایج حاکی از این است که پادکست توانست ۲۷٪ عملکرد زبانآموزان ایرانی را در انجام تکلیف پرکردن جای خالی، و ۵۰٪ عملکرد آنها را در انجام تکلیف معما پیش‌بینی کند. از میان این سه پیش‌تکلیف، نقش برنامه کوتاه ویدیویی در کمک به زبانآموزان برای انجام تکلیف پرکردن جای خالی و نیز تکلیف معما برجسته‌تر بوده است. در ضمن کارکرد زبانآموزان گروه آمادگی موضوعی در مقایسه با گروه پادکست در انجام تکلیف پرکردن جای خالی بهتر بوده است. و سرانجام، شرکت‌کنندگان گروه آمادگی موضوعی در انجام تکلیف معما بهتر از گروه پادکست نقش آفرینی کردند.

به عقیده استانلی^۲ (۲۰۰۶) پادکست به عنوان یک فناوری نوین، پتانسیل بالایی در بهبود مهارت‌های شنیداری و گفتاری در کلاس‌هایی که انگلیسی زبان دوم است، ایفا می‌کند و می‌تواند نقش تاثیرگذاری در بهبود زبان و دانش انگلیسی یادگیرنده‌گان زبان داشته باشد. با توجه به نتایج این پژوهش، می‌توان نتیجه گرفت که پادکست می‌تواند به زبانآموزان ایرانی که انگلیسی برای آنها زبان خارجی محسوب می‌شود کمک کند تا کارکرد بهتری در انجام تکالیف پرکردن جای خالی و تکلیف معما در آزمون درک شنیداری داشته باشند. نتایج این مطالعه نشان داد که پادکست مزایای زیادی برای کلاس‌های زبان خارجی دارد و به مهارت گفتاری زبانآموز نیز کمک می‌کند.

1- Kim

2- Stanley

مهارت شنیداری یک مهارت، پیچیده است که نیاز به رشد و توسعه دارد و برنامه‌های ویدویی کوتاه می‌تواند این نقش کمکی را به خوبی ایفا کند تا درک شنیداری زبان آموزان تقویت شود. به گفته خامیلی^۱ (۲۰۱۳)، استفاده از مطالب آموزشی دیداری در کلاس، انگیزه زبان آموز را برای یادگیری افزایش می‌دهد و آن‌ها را در معرض انواع موقعیت‌هایی که در زندگی واقعی نیاز به درک شنیداری دارند، قرار می‌دهد.

این مطالعه می‌تواند دانشجویان را به تبادل نظر تشویق کند. افزون بر این تحقیق می‌تواند به زبان آموزان کمک کند تا با یکدیگر به عنوان شرکای تیم یادگیری بنگرند و از هم مطلب بیاموزند. این شیوه، می‌تواند به عنوان یک شگرد منحصر به فرد، برای گسترش مهارت شنیداری با استفاده از مطالب واقعی و طبیعی استفاده شود. این شگرد آموزش هم برای یادگیرندگان زبان و هم مدرسان زبان بسیار کارآمد خواهد بود تا محیط آموزشی سودمند و مفیدی داشته باشند.

یکی از کاربردهای این تحقیق این است که پادکست باید در برنامه‌ریزی آموزش زبان گنجانده شود. مدرسان زبان می‌توانند از پادکست به عنوان فعالیت‌های پیش‌شنیداری برای ایجاد انگیزه در زبان آموز استفاده کنند. زبان آموزان می‌توانند پادکست را نه تنها به عنوان مطلب آموزشی، بلکه به عنوان وسیله کارآمد یادگیری نیز در نظر بگیرند. پادکست موجب افزایش و تقویت مهارت‌های شنیداری می‌شود، یادگیری واژگان جدید را تسهیل می‌کند و به عنوان روش انفرادی یادگیری زبان نیز موثر است. آموزش مبتنی بر ویدیو و فعالیت‌های مرتبط با آن مانند پرکردن جای خالی، می‌تواند بهبود مهارت شنیداری کمک کند.

نقش دیگر پادکست و برنامه کوتاه ویدیویی در این است که می‌تواند به عنوان مطلب آموزشی واقعی بکار گرفته شود، البته به شرطی که ابزار لازم برای ضبط و پخش در دسترس زبان آموز و مدرس باشد (فاکس،^۲ ۲۰۰۸). چون در محیطی که زبان خارجی تدریس می‌شود، ممکن است زبان آموز به اندازه کافی در معرض زبان خارجی نباشد، پادکست و برنامه ویدیویی در هم‌جا و در هر زمانی به عنوان ابزارهای موثر یادگیری زبان خواهد بود. نتایج تحقیق حاضر را می‌توان به عنوان نقطه شروعی به منظور مطالعات بیشتر در زمینه گنجاندن مطالب واقعی و طبیعی در آموزش زبان انگلیسی به عنوان زبان خارجی تلقی کرد.

1- Xhemaili

2- Fox

۵- منابع

- Adams, F. H. (2013). Using jigsaw technique as an effective way of promoting co-operative learning among primary six pupils in Fijai. *International Journal of Education and Practice*, 1(6), 64-74.
- Akbari, O. & Razavi, A. (2016). Using authentic materials in the foreign language classrooms: Teachers' perspectives in EFL classes. *International Journal of Research Studies in Education*, 5(2), 105-116.
- Al Nashash, A. A. H., & Al Makhzoomi, K. (2006). *Designing a task-based program and measuring its effect on oral and written communicative skills among Jordanian EFL secondary stage students* (Doctoral dissertation, Amman Arab University For Graduate Studies).
- Al-Qasim, N., & Al-Fadda, H. (2013). From call to mall: The effectiveness of podcast on EFL higher education students' listening comprehension. *English Language Teaching*, 6(9), 30-47.
- Anusienė, L., & Kavaliauskienė, G. (2009). English for Specific Purposes: Podcasts for Listening Skills. *Edukologija*, 17(2), 2009. Retrieved from <http://dx.doi.org/10.3846/1822-430X.2009.17.2.28-37>.
- Arnold, J., & Brown, H. D. (1999). A map of the terrain. In J. Arnold (eds.). *Affect in language learning* (pp. 1-24). Cambridge: Cambridge University press.
- Aronson, E., Blaney, N., Stephan, C., Sikes, J., & Snapp, M. (1978). *The jigsaw classroom*. Beverly Hill, Calif: Sage.
- Arsalan, A. (2016). Effect of jigsaw technique on teaching Turkish grammar. *Educational Research and Reviews*, 11(8), 635-641.
- Artut, P. D., & Tarim, K. (2007). The effectiveness of jigsaw II on prospective elementary school teachers. *Asia - Pacific Journal of Teacher Education*, 35(2), 129-141.
- Ashraf, H., Noroozi, S., & Salami, M. (2011). E-listening: The promotion of EFL listening skill via educational podcasts. In *Proceedings of the International Conference on e-Learning* (pp. 10-17).
- Avşar, Z., & Alkiş, S. (2007). The effect of cooperative learning "Jigsaw I" technique on student success in social studies course. *Elementary Education Online*, 6(2), 197-203.
- Badri, A., Nazari, J., & Badri, A. (2014). The effects of (form-filling, matching, and sequencing) tasks on improving Iranian EFL learners' listening comprehension (A study in Payame Noor University, Tehran, Iran).
- Bamanger, E. M., & Alhassan, R. A. (2015). Exploring podcasting in English as a foreign language learners' writing performance. *Journal of Education and Practice*, 6(11), 63-74.

- Beheler, A. F. (2007). *The future of podcasting in postsecondary education: A Delphi study* (Doctoral dissertation, Walden University).
- Box, J. Little, D.C. (2003). Cooperative small-group instruction combined with advanced organizers and their relationship to self-concept and social studies achievement of elementary school students. *Journal of Instructional Psychology*, 30(4), 285-287.
- Brown, H. D. (2007). *Teaching by principles: An interactive approach to language pedagogy* (3rd ed.). White Hall, NY: Pearson Education Inc.
- Buck, G. (2001). *Assessing listening*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cebeci, Z., and M. Tekdal. (2006). Using podcasts as audio learning objects. *Interdisciplinary Journal of Knowledge and Learning Objects*, 2(3), 46–57.
- Chan, W. M., Chi, S. W., Chin, K. N., & Lin, C. Y. (2011). Students' perceptions of and attitudes to-wards podcast-based learning – A comparison of two language podcast projects. *Electronic Journal of Foreign Language Teaching*, 8(Suppl. 1), 312–335.
- Chang, A. C. S., & Read, J. (2006). The effects of listening support on the listening performance of EFL learners. *TESOL quarterly*, 40(2), 375-397.
- Chastain, K. (1988). *Developing second-language skills* (3rd Ed). San Diego: Harcourt Brace Jovanovich.
- Chiang, G. C., & Dunkel, P. (1992). The effects of speech modification, prior knowledge, and listening proficiency on EFL lecture learning. *TESOL Quarterly*, 26, 345–374.
- Colosi, J. C., & Zales, C. R. (1998). Jigsaw cooperative learning improves biology lab courses. *Bioscience*, 48(2), 118-124.
- Copley, J. (2007). Audio and video podcasts of lectures for campus-based students: Production and evaluation of student use. *Innovations in Education & Teaching International*, 44(4), 387-399. Doi: 10.1080/14703290701602805.
- Davoudi, M., & Rezaei, M. (2016). Using podcasts to improve second language comprehension in Iranian language classrooms. *Journal of Studies in Education*, 6(2), 24-39.
- Doymuş, K., Şimşek, Ü. & Karaçöp, A. (2009). The effects of computer animations and cooperative learning methods in micro, macro and symbolic level learning of states of matter. *Eurasian Journal of Educational Research*, 36, 109-128.
- Ellis, R. (2003). *Task-based learning and teaching*. Oxford: Oxford University Press.
- Erten, S. H., & Altay, M. (2009). The effects of task-based group activities on students' collaborative behaviours in EFL speaking classes. *Journal of Theory and Practice in Education*, 5(1), 33-52.
- Field, A. P. (2009). *Discovering statistics using SPSS* (3rd Ed.). London: Sage Publications.

- Fox, A. (2008). Using Podcasts in the EFL Classroom. *TESL-EJ*, 11(4), 1-11.
- Ghaderpanahi, L. (2012). Using authentic aural materials to develop listening comprehension in the EFL classroom. *English Language Teaching*, 5(6), 146-152.
- Ghaith, G. M., & Abd El- Malak, M. (2004). Effect of jigsaw II on EFL reading comprehension. *Educational Research and Evaluation*, 10(2), 105-115.
- Hasan, M. M., & Hoon, T. B. (2013). Podcast applications in language learning: A review of recent studies. *English Language Teaching*, 6(2), 128-135. doi:10.5539/elt.v6n2p128.
- Hawke, p. (2010). Using internet sourced podcast in independent Listening course:Legal and pedagogical implication. *Jalt CALL Journal*, 6(3), 219-234.
- In J. Willis, (1996). *A framework for task-based learning*. Harlow: Longman.
- Instanto, J. W. (2011). Pelangi Bahasa Indonesia podcast: what, why and how. *Electronic Journal of Foreign Language Teaching*, 8(1), 371-384.
- Johnson, D. W., & Johnson, R. T. (1990). Social skills for successful group work. *Journal of Knowledge and Learning Objects* 2(3), 46-57.
- Karaçöp, A., Doymuş, K., Doğan, A., & Koç, Y. (2009). The effects of computer animations and jigsaw technique on academic achievements of students. *Gazi University Journal of Gazi Educational Faculty*, 29(1), 211-235.
- Kargozari, H. R., & Zarinkamar, N. (2014). Lexical development through podcasts. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 98, 839-843.
- Kazemi, M. (2012). The effect of Jigsaw technique on the learners' reading achievement: The case of English as L2. *The Modern Journal of Applied Linguistics*, 5(3), 170-184.
- Kim, H. S. (2015). Using authentic videos to improve EFL students' listening comprehension. *International Journal of Contents*, 11(4), 170-192.
- Lapkin, S., & Swain, M. (2013). Focus on form through collaborative dialogue: Exploring task effects. In *Researching pedagogic tasks* (pp. 109-128). Routledge.
- Lin, L. F., & Duy, L. D. (2014). The impacts of the video-based Internet materials on international students' listening comprehension. *International Journal on Studies in English Language and Literature*, 2(8), 106-115.
- Lochana, M., & Deb, G. (2006). Task based teaching: Learning English without tears. *Asian EFL Journal*, 8(3), 23-29.
- Lu, J. (2007). Podcasting: A fresh solution for old problems. *Wireless Ready Proceedings Podcasting Education and Mobile Assisted Language Learning*, 83-95.
- McDonough, J., & Shaw, C. (2005). *Materials and methods in ELT*. Oxford: Blackwell Publishing.

- McLoughlin, C., Lee, M. J., & Chan, A. (2007). Promoting engagement and motivation for distance learners through podcasting. In *EDEN conference proceedings 2007* (pp. 13-16).
- Medoukali, F. (2015). Developing EFL learners' listening comprehension through YouTube videos: A case study of second year students at Mohamed Kheider University of Biskra. Dissertation presented to the branch of English as partial fulfilment for the master's degree in sciences of languages
- Mohamadkhani, K., Farokhi, E. N., & Farokhi, H. N. (2013). The effect of using audio files on improving listening comprehension. *International Journal of Learning and Development*, 3(1), 132-137.
- Mohammadipour, M., & Rashid, S. M. (2015). The impact of task-based instruction program on fostering ESL learners' speaking ability: A cognitive approach. *Advances in Language and Literary Studies*, 6(2), 113-126.
- Motallebzadeh, K., & Defaei, S. (2013). The effect of task-based listening activities on improvement of listening self-efficacy among Iranian intermediate EFL learners. *International Journal of Linguistics*, 5(2), 24.
- Mousavi, S. A., & Iravani, H. (2012). The effect of authentic versus non-authentic aural materials on EFL learners' listening comprehension. *English Language and Literature Studies*, 2(1), 21-27.
- Nasirian, A. (2012). Synthesis and characterization of Cu nanoparticles and studying of their catalytic properties. *Int. J. Nano Dimension.*, 2(3), 159-164.
- Negari, H. N. M., Rajabi, P., & Khalaji, H. R. (2016) The Effect of jigsaw task on iranian EFL learners' reading skills improvement. *International Journal of Educational Investigations*, 3(1), 10-19.
- Nozohouri, R., Mahmoudi, F., Adhami, N., & Rasouli, S. (2016). Investigating the effectiveness of jigsaw 2 model and traditional learning on reading comprehension of Iranian learners. *Iranian Journal of Research in English Language Teaching*, 3(2), 71-79.
- Nunan, D. (1989). *Designing tasks for the communicative classroom*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nunan, D. (2002). Listening in language learning. In *Methodology in language teaching: An anthology of current practice*, (pp. 238-241) Cambridge University Press
- O'Bryan, A., & Hegelheimer, V. (2007). Integrating CALL into the classroom: The role of podcasting in an ESL listening strategies course. *ReCALL*, 19(2), 162–180.
- Pashaie, S., & Khalaji, H. (2014). The effect of task outcome on speaking improvement of pre-intermediate high school students in Malayer. *International Journal of Educational Investigations*, 1(1), 43-53.
- Pica, T., Kanagy, R., & Falodun, J. (1993). Choosing and using communication tasks for second language instruction. *Multilingual Matters*, 9-19.

- Porter, D., & Roberts, J. (1981). Authentic listening activities. *ELT Journal*, 36, 37-47.
- Rahmatian, R., & Armiun, N. (2011). The effectiveness of audio and video documents in developing listening comprehension skill in a foreign language. *International Journal of English Linguistics*, 1(1), 115.
- Richards, J. C., & Rodgers, T. S. (2014). *Approaches and methods in language teaching*. Cambridge university press.
- Rouhi, A., Nabavi, S. M., & Mohebbi, H. (2014). The effects of previewing questions, repetition of input, and topic preparation on listening comprehension of Iranian EFL learners. *Iranian Journal of Language Teaching Research*, 2(2), 73-85.
- Safranj, J. (2015). Advancing listening comprehension through movies. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 191, 169-173.
- Sarıçoban, A., & Karakurt, L. (2016). The use of task-based activities to improve listening and speaking skills in EFL Context. *Sino-US English Teaching*, 13(6), 445-459.
- Schmidt-Rinehart, B. C. (1994). The effects of topic familiarity on second language listening comprehension. *The Modern Language Journal*, 78, 179–189.
- Shahramiri, P., & Gorjani, B. (2013). The effect of podcast transcription activities on intermediate and advanced EFL learners' writing accuracy. *Advances in Digital Multimedia (ADMM)*, 40(3), 194-199.
- Stanley, G. (2006). Podcasting: Audio on the Internet comes of age. *TESL-EJ*, 9(4), 1-7.
- Sze, P. M. (2006). Developing students' listening and speaking skills through ELT podcasts. *Education Journal-Hong Kong-Chinese university of Hong Kong* -, 34(2), 115-34, 115-134.
- Tabrizi, A. R. N., & Nasiri, M. (2011). The effect of using task-based activities on speaking proficiency of EFL learners. In *The Third Asian Conference on Education Official Proceedings* (pp. 333-345).
- Underwood, M. (1989). *Teaching Listening*. London: Longman.
- Van Duzer, C. H. (1997). *Improving ESL learners' listening skills: At the workplace and beyond*. National Clearinghouse for ESL Literacy Education, Project in Adult Immigrant Education.
- Vandergrift, L. (2002). Listening: Theory and practice in modern foreign language competence.
- Xhemaili, M. (2013). The advantages of using films to enhance student's reading skills in the EFL classroom. *Journal of Education and Practice*, 4(13), 62-66.
- Zahra, R. O. (2014). The use of jigsaw technique in improving students' ability in writing a descriptive text. *Journal of English and Education*, 2(1), 64-75.

